

川越商工会議所 会員事業所 各位

## 2026 ドイツ経済視察ミッション 参加者募集（開催要項）

平素より、当所事業につきましては、ご理解とご協力を賜り厚くお礼申し上げます。

さて、弊所では2026年7月にドイツ経済視察ミッションを実施いたします。昨年10月に友好盟約締結25周年を記念してオッフェンバッハ商工会議所の当所訪問を契機とし、この度、当所から訪問する運びとなりました。このミッションでは、川越市の姉妹都市であるオッフェンバッハ市その他、フランクフルト、デュッセルドルフなどの都市の企業や関係機関を視察します。また、オプションとして同じく川越市の姉妹都市であるフランス・オータン市への訪問を計画しております。

ドイツは2024年に日本を抜いて世界第3位のGDP規模に達し、ヨーロッパ経済の中心であり、「ものづくり」では労働生産性の高さと製品が高品質であることは世界的に有名であり、日本の製造業とも非常に親和性が高い国です。

現在、魅力ある学びがあるミッションとなるよう、関係各所へのご協力をいただきながら準備を進めています。つきましては、会員各位のご参加を心よりお待ちしております。

## &lt;開催概要&gt;

(1)コース	Aコース：ドイツ(オッフェンバッハ・フランクフルト・デュッセルドルフ) Bコース：Aコース + フランス(パリ・オータン)
(2)日 程	Aコース：2025年7月2日(木)～7月8日(水)(5泊7日) Bコース：2025年7月2日(木)～7月10日(金)(7泊9日)
(3)費 用	Aコース： 880,000円 Bコース：1,570,000円 *航空機はエコノミークラス利用、ホテル部屋は2名1部屋を基準とします。 *生命共済(とおりやんせ)加入者には、30,000円の補助がございます。
(4)募集人数	先着30名(最少催行人員20名)
(5)申込締切	2026年2月13日(金)
(6)参加資格	当所会員事業所の役員・従業員及びそのご家族
(7)その他	<p>① 主な旅行代金に含まれるもの</p> <p>日程表記載の交通費(航空機、列車、貸切バス等)、ホテル代、食事代(機内食含む)、現地視察・観光代、現地ガイド代、添乗員代</p> <p>*航空機の燃油サーチャージ、空港税は含んでおりますが、原油高騰等により大幅に増減した場合は旅行代金の変更があることをご了承ください。</p> <p>② 主な旅行代金に含まれないもの</p> <p>旅券などの申請代・手続き料、食事の時の飲み物代、保険料、ホテルでの電話代、クリーニング代など個人的費用</p> <p>③ 添乗員が全行程同行します。(Aコースはケルン駅まで同行。フランクフルト空港までは現地ガイドが同行いたします)</p> <p>④ 利用航空会社：日本航空(予定)</p>
(8)お問合せ お申込み先	川越商工会議所 ドイツ経済視察担当 電話 049-229-1810
(9)利用旅行会社	株式会社 JTB 川越支店 電話 049-246-5813

2026 ドイツ掲載観察ミッション行程表  
(Aコース: ドイツ・オーフェンバッハ他 7日間+Bコース: フランス・オータン他 2日間)

日次	月日 (曜)	地名	現地時間	交通機関	行程	食事
1	7/2 (木)	成田国際空港発 フランクフルト空港着 フランクフルト オーフェンバッハ	10:40 17:50 18:45 19:30	JL407 専用車	空路、フランクフルトへ移動 (所要: 14時間45分) 到着後、入国手続き、通関 陸路、オーフェンバッハへ移動 到着後、ホテルチェックイン <オーフェンバッハ泊>	朝: 機内 昼: 機内 夕: ○
2	7/3 (金)	オーフェンバッハ フランクフルト	午前 午後	専用車	終日: オーフェンバッハ関連先訪問 (商工会議所、現地企業等) 夜: オーフェンバッハ市関係者と夕食会 <オーフェンバッハ泊>	朝: ○ 昼: ○ 夕: ○
3	7/4 (土)	オーフェンバッハ フランクフルト	午前 午後	専用車	午前: オーフェンバッハ市内視察 午後: フランクフルト市内視察 <フランクフルト泊>	朝: ○ 昼: ○ 夕: ○
4	7/5 (日)	フランクフルト リューデスハイム デュッセルドルフ	終日	専用車 船舶 専用車	陸路、リューデスハイムへ移動 ライン川クルーズ 陸路、デュッセルドルフへ移動 <デュッセルドルフ泊>	朝: ○ 昼: × 夕: ○
5	7/6 (月)	デュッセルドルフ	終日	専用車	終日: デュッセルドルフ関連先訪問 (ジェトロ現地事務所、日経関連企業等) <デュッセルドルフ泊>	朝: ○ 昼: ○ 夕: ○
<b>Aコース</b>						
6	7/7 (火)	デュッセルドルフ ケルン・ボン ケルン発 フランクフルト空港着 フランクフルト空港発	午前 17:44 18:33 20:10	専用車 ICE727 JL408	陸路、ケルン・ボンへ移動 終日: ケルン・ボン関係先訪問、市内視察 列車でフランクフルト空港へ移動 空路、帰国の途へ (所要13時間5分) <機中泊>	朝: ○ 昼: ○ 夕: ○
7	7/8 (水)	成田国際空港着	16:15		到着後、入国審査、通関後解散	朝: 機内 昼: 機内
<b>Bコース</b>						
6	7/7 (火)	デュッセルドルフ ケルン・ボン ケルン発 パリ着	午前 16:44 20:17	専用車 ユーロスター	陸路、ケルン・ボンへ移動 終日: ケルン・ボン関係先訪問、市内視察 列車でパリへ移動 パリ到着 <パリ泊>	朝: ○ 昼: ○ 夕: ○
7	7/8 (水)	パリ (リヨン駅) ル・クルーゾ オータン オータン	07:51 09:12 09:30 終日	TGV6681 専用車	列車で、ル・クルーゾへ移動 陸路、オータンへ移動 終日: オータン関係先訪問 (市、商工会議所等) 夕刻: オータン市関係者との夕食会 <オータン泊>	朝: ○ 昼: ○ 夕: ○
8	7/9 (木)	オータン ル・クルーゾ発 パリ(リヨン駅)着 パリ(CDG) パリシャルルドゴール空港発	07:30 08:46 10:08 終日 18:30 20:25	専用車 TGV6608 専用車 JL046	ル・クルーゾ駅へ移動 列車でパリ(リヨン駅)へ移動 終日: パリ市内視察 パリシャルルドゴール空港着、チェックイン 空路、帰国の途へ (所要13時間55分) <機中泊>	朝: ○ 昼: ○ 夕: 機内
9	7/10 (金)	東京国際空港(羽田)着	17:20		到着後、入国審査、通関後解散	朝: 機内 昼: - 夕: -

※観察等の詳細は調整中であり、変更になる場合がございます。

※宿泊ホテルは、各都市デラックスホテルを基準としております。ただし、オータン(フランス)においては、都市内にデラックスホテルが立地していないため、スタンダードホテルとなります。

# 旅行条件（概要）

旅行条件は下記によるほか、別途お渡しする最終旅程表並びに(株)JTB旅行条件書（事業者を相手方とする海外受注型企画旅行）によります。

## 旅行代金に含まれるもの

- ・交通費：別紙旅程表に明示した航空運賃（エコノミークラス）・バス等の運賃・料金
- ・宿泊代：別紙旅程表に明示した宿泊料金（2名1室利用）及び諸税・サービス料金  
デルタマリオット等のデラックスクラスホテル（オーフェンバッハ）  
ヒルトンシティセンター又はシュタイゲンベルガーフランクフルター・ホフ等のデラックスクラスホテル（フランクフルト）  
クレイトンホテル等のデラックスクラスホテル（デュッセルドルフ）  
クラウンプラザリバーリック等のデラックスクラスホテル（パリ）  
ホテル・デ・ラ・ゲアーホテル等のスタンダードクラスホテル（オーバン）
- ・別紙旅程表に明示した食事料金と税・サービス料金（機内食含む）
- ・お一人様スーツケース2個の手荷物運搬料金（エコノミークラス利用の場合1個につき23kg）
- ・別紙旅程表に明示した観光料金（バス料金・ガイド料金・入場料等）
- ・団体行動中の心付（チップ）
- ・航空保険代・渡航手続取扱料金
- ・諸経費（空港使用料・現地空港税・航空保険代・燃油サーチャージ）
- ・添乗員同行費用（成田から羽田まで）Aコースはケルン駅まで同行。フランクフルト空港までは現地ガイドが同行いたします。
- ・企画料金

## 旅行代金に含まれないもの

- ・旅券印紙代、予防接種料金
- ・オプショナルツアー（別途料金の小旅行）の代金
- ・お客様のご希望により、お一人部屋を使用される場合の追加料金
- ・クリーニング代、電話・電報・郵便代、飲食代、その他個人的性質の諸費用及びこれらにともなる税・サービス料・チップ
- ・超過手荷物運搬料金
- ・任意旅行傷害保険

## 取消料

お申し込み後、都合により取消される場合には、次の取消料をお支払いいただきます。

- ① お申し込み後…企画料金（お一人様当たり Aコース：65,000円・Bコース65,000円）
- ② 2026年1月30日以降…旅行代金の20%
- ③ 2026年4月3日以降…旅行代金の50%（④⑤⑥を除く）
- ④ 2026年6月2日以降…旅行代金の70%（⑤⑥を除く）
- ⑤ 2026年6月12日以降…旅行代金の90%（⑥を除く）
- ⑥ 2026年6月18日以降…旅行代金の100%

※生命共済制度「とおりやんせ」に加入している場合も、上記の取消料となります。

## 旅行代金

Aコース：お一人様 880,000円 Bコース：お一人様 1,570,000円

- ・お一人様部屋利用追加料金 Aコース：121,000円 Bコース：173,000円
- ・ビジネスクラス/プレミアムエコノミークラス利用追加料金：変動制料金のため手配時の料金となります。JTB川越支店にお問い合わせください。